

**Nemčija – Varovalne storitve – Sicherungsleistungen für das ESTW Plattling - Bf Straubing, Bf Sünching und Bf Radldorf in 3 Losen**

OJ S 49/2024 08/03/2024

**Obvestilo o podelitvi koncesije ali oddaji naročila – standardna ureditev  
Storitve**

---

**1. Kupec****1.1. Kupec**

Uradno ime: DB Netz AG (Bukr 16)

E-naslov: [eVergabe@deutschebahn.com](mailto:eVergabe@deutschebahn.com)

Dejavnost naročnika: Železniški promet

---

**2. Postopek****2.1. Postopek**

Naslov: Sicherungsleistungen für das ESTW Plattling - Bf Straubing, Bf Sünching und Bf Radldorf in 3 Losen

Opis: Sicherungsleistungen für das ESTW Plattling - Bf Straubing (Los 1), Bf Sünching (Los 2) und Bf Radldorf (Los 3) auf den Strecken 5830, 5812 und 5630

Identifikator postopka: d046bd21-2ae3-4c7b-97c5-2a424cb3ccbf

Notranji identifikator: 23FEI68928

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

**2.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79710000 Varovalne storitve

**2.1.2. Kraj izvajanja**

Mesto: Straubing

Poštna številka: 94315

Podregija države (NUTS): Straubing, Kreisfreie Stadt (DE223)

Država: Nemčija

#### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Es ist zu beachten, dass zusätzlich zwingend eine Präqualifikation der Deutschen Bahn AG erforderlich sein kann, Für folgende Leistungen muss das für die Ausführung vorgesehene Unternehmen in einem Präqualifikationsverfahren bei der Deutschen Bahn AG präqualifiziert sein. Eine dementsprechende Erklärung ist im Offenen Verfahren mit dem Angebot und bei einem Aufruf zum Teilnahmewettbewerb mit dem Teilhmantrag abzugeben. Zusätzliche Unterlagen sind nicht erwünscht. Angaben zu den Teilnahmebedingungen und zum Präqualifikationsverfahren sind den Bewerbungsbedingungen Ziff. 17 und Besonderen Vertragsbedingungen zu entnehmen:

Warengruppe Sicherungsleistungen: - mit automatischen/mobilen Warnsystemen (mit Einstufung in die Verzeichnisse I bis III bezüglich der personellen und technischen Leistungsfähigkeit) Bekanntgabe der Errichtung und Anwendung des PQ-Verfahrens mit „Bekanntmachung eines Qualifizierungssystems–Sektoren“ im Amtsblatt der 2023/S 122-386832 vom 28.06.2023. Gültige PQ-Nachweise mit analoger Bezeichnung der vorstehenden Warengruppen aus vorangegangenen PQ-Verfahren werden ebenfalls anerkannt.

Präqualifikation Verzeichnis II: Es ist durch den Bieter bei Angebotsabgabe die Leistungsfähigkeit (Mindestanforderungen für diese Vergabe entsprechen der Verzeichnis II) zu bestätigen. Mindestanforderungen: - Personelle Leistungsfähigkeit: mindestens 30 Personale, davon 15 Sicherungsposten, 15 Sicherheitsaufsichten, 10 ATWS-Bediener, 3 Planer, - Technische Leistungsfähigkeit: 3 ATWS (mobiles Funkwarnsystem), 300 m feste Absperrung. Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen Beauftragte(s) Ingenieurbüro(s): 1. WSP Infrastructure Engineering GmbH 2. e3 engineering GmbH 3. DB Engineering & Consulting GmbH Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote von Bietern auszuschließen, die unter Mitwirkung eines vom Auftraggeber beauftragten Ingenieurbüros erstellt wurden. Gleiches gilt, wenn zwischen Bieter und beauftragtem Ingenieurbüro eine gesellschaftsrechtliche/verwandtschaftliche Verbundenheit oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht. Erklärung, ob und inwieweit wir mit anderen Sicherheitsunternehmen verbunden sind (gesellschaftsrechtlich verbunden im Sinne § 18 AktG / verwandtschaftliche Beziehungen zwischen geschäftsführenden Organen) oder eine wirtschaftliche Abhängigkeit besteht. Bei Bietergemeinschaften gilt, dass jedes einzelne Mitglied eine entsprechende Erklärung abzugeben hat. Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens sechs Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilhmanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als sechs Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilhmanträge zu beantworten. Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor. Bei Durchführung eines Verhandlungsverfahrens behält sich der Auftraggeber die Möglichkeit vor, den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten. Für den Fall, dass die Bieter im Rahmen einer Verhandlung zur Abgabe eines preislich modifizierten Angebots aufgefordert werden, behält das Angebot der 1. Angebotseröffnung einschl. der Nebenangebote weiterhin Gültigkeit. Das gilt sowohl für den Fall, dass der Bieter fristgemäß ein modifiziertes Angebot vorlegt, als auch für den Fall, dass der Bieter ein modifiziertes Angebot nicht oder nicht fristgemäß vorlegt. Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot (des Bestbieters) erteilt. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss: Gesamtschuldnerische Haftung aller Gemeinschaftsmitglieder Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax

oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

sektvo -

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Bf Straubing

Opis: Stellbereich Straubing: Bf Straubing sowie Strecke 5830 km 73 bis 85,5 und Strecke 5812 km 1 bis 3

Notranji identifikator: 8d65b79f-054e-42ae-adb2-923098fcaea9

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79710000 Varovalne storitve

#### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/03/2024

Datum zaključka trajanja: 31/12/2025

#### 5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

#### 5.1.6. Splošne informacije

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

#### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.15. Tehnike**

Okvirni sporazum: Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu: Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Bundes

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: DB Netz AG (Bukr 16)

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

#### **5.1. Sklop: LOT-0002**

Naslov: Bf Radldorf

Opis: Stellbereich Radldorf: Bf Radldorf sowie Strecke 5830 km 85,5 bis 92,3 und Strecke 5630 km 18 bis 26

Notranji identifikator: e7c6b65e-940e-4a22-831b-ddd823beecbb

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79710000 Varovalne storitve

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/03/2024

Datum zaključka trajanja: 31/12/2025

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 0

#### **5.1.6. Splošne informacije**

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.15. Tehnike**

Okvirni sporazum: Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu: Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Bundes

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: DB Netz AG (Bukr 16)

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 5.1. Sklop: LOT-0003

Naslov: Bf Sünching

Opis: Stellbereich Sünching: Bf Sünching sowie Strecke 5830 km 92,3 bis 105

Notranji identifikator: 391c78e4-e16a-4cef-967c-f2edacea9629

### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79710000 Varovalne storitve

### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/03/2024

Datum zaključka trajanja: 31/12/2025

### 5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

### 5.1.6. Splošne informacije

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

### 5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum: Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu: Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Bundes

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: DB Netz AG (Bukr 16)

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 6. Rezultati

---

Vrednost vseh pogodb, dodeljenih v tem obvestilu: 1 214 420,80 EUR

### 6.1. ID sklopa za rezultat: LOT-0001

Status izbire ponudnika: Izbran je bil vsaj en zmagovalec.

#### 6.1.2. Informacije o zmagovalcih

##### Zmagovalec:

Uradno ime: P & F Bahndienste

##### Ponudba:

Identifikator ponudbe: 2024947611 - Los: 1

Identifikator sklopa ali skupine sklopov: LOT-0001  
Vrednost koncesije:  
Ponudba je variantna: ne  
Informacije o javnem naročilu:  
Identifikator javnega naročila: CON-0001 - P & F Bahndienste  
Datum izbire zmagovalca: 05/02/2024  
Datum sklenitve javnega naročila: 16/02/2024

#### **6.1.4. Statistični podatki:**

Prejete ponudbe ali prijave za sodelovanje:  
Vrsta prejetih vlog: Ponudbe  
Število prejetih ponudb ali prijav za sodelovanje: 3  
Razpon ponudb:  
Vrednost najnižje dopustne ponudbe: 653 292,40 EUR  
Vrednost najvišje dopustne ponudbe: 891 176,84 EUR

#### **6.1. ID sklopa za rezultat: LOT-0002**

Status izbire ponudnika: Izbran je bil vsaj en zmagovalec.

#### **6.1.2. Informacije o zmagovalcih**

##### **Zmagovalec:**

Uradno ime: P & F Bahndienste

##### **Ponudba:**

Identifikator ponudbe: 2024947611 - Los: 2  
Identifikator sklopa ali skupine sklopov: LOT-0002  
Vrednost koncesije:  
Ponudba je variantna: ne  
Informacije o javnem naročilu:  
Identifikator javnega naročila: CON-0001 - P & F Bahndienste  
Datum izbire zmagovalca: 05/02/2024  
Datum sklenitve javnega naročila: 16/02/2024

#### **6.1.4. Statistični podatki:**

Prejete ponudbe ali prijave za sodelovanje:  
Vrsta prejetih vlog: Ponudbe  
Število prejetih ponudb ali prijav za sodelovanje: 3  
Razpon ponudb:  
Vrednost najnižje dopustne ponudbe: 416 610,40 EUR  
Vrednost najvišje dopustne ponudbe: 571 160,14 EUR

#### **6.1. ID sklopa za rezultat: LOT-0003**

Status izbire ponudnika: Izbran je bil vsaj en zmagovalec.

#### **6.1.2. Informacije o zmagovalcih**

##### **Zmagovalec:**

Uradno ime: P & F Bahndienste

##### **Ponudba:**

Identifikator ponudbe: 2024947611 - Los: 3  
Identifikator sklopa ali skupine sklopov: LOT-0003  
Vrednost koncesije:  
Ponudba je variantna: ne  
Informacije o javnem naročilu:

Identifikator javnega naročila: CON-0001 - P & F Bahndienste

Datum izbire zmagovalca: 05/02/2024

Datum sklenitve javnega naročila: 16/02/2024

#### 6.1.4. Statistični podatki:

Prejete ponudbe ali prijave za sodelovanje:

Vrsta prejetih vlog: Ponudbe

Število prejetih ponudb ali prijav za sodelovanje: 3

Razpon ponudb:

Vrednost najnižje dopustne ponudbe: 144 518,00 EUR

Vrednost najvišje dopustne ponudbe: 200 944,12 EUR

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: DB Netz AG (Bukr 16)

Registrska številka: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Poštni naslov: Adam-Riese-Straße 11-13

Mesto: Frankfurt Main

Poštna številka: 60327

Podregija države (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Država: Nemčija

E-naslov: [eVergabe@deutschebahn.com](mailto:eVergabe@deutschebahn.com)

Tel.: +49 1806996633

Spletni naslov: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

#### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes

Registrska številka: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Poštni naslov: Villemomblerstr. 76

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53123

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Tel.: +49 22894990

#### **Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

### 8.1. ORG-0003

Uradno ime: P & F Bahndienste

Velikost gospodarskega subjekta: Srednje

Registrska številka: e5807b5e-2e48-4261-993e-319b9a468939

Poštni naslov: Rhönring 103

Mesto: Darmstadt

Poštna številka: 64289

Podregija države (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Država: Nemčija

E-naslov: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)

Tel.: +49 1633968819

**Vloge te organizacije:**

Ponudnik

**Izbrani ponudnik za te sklope:** LOT-0001, LOT-0002, LOT-0003

**8.1. ORG-0004**

Uradno ime: Beschaffungsamt des BMI

Registrska številka: 994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: bff31851-023a-4ca5-aa56-85e53534fb7c - 01

Vrsta obrazca: Rezultati

Vrsta obvestila: Obvestilo o podelitvi koncesije ali oddaji naročila – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 30

Datum pošiljanja obvestila: 06/03/2024 16:48:27 (UTC+1)

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 142647-2024

Številka izdaje UL S: 49/2024

Datum objave: 08/03/2024